

32002R1633

L 247/4

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

14.9.2002

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1633/2002**z dne 13. septembra 2002****o spremembi Uredbe (ES) št. 1429/2002 o podrobnih pravilih za uporabo tarifnih kvot za goveje in telečje meso, kakor so določene v uredbah Sveta (ES) št. 1151/2002, (ES) št. 1362/2002 in (ES) št. 1361/2002 za Estonijo, Latvijo in Litvo**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 2345/2001 ⁽²⁾, in zlasti člena 32(1) Uredbe,

Uredba (ES) št. 1429/2002 se spremeni:

ob upoštevanju naslednjega:

1. drugi pododstavek člena 3(3)(b) se nadomesti z:

„Za Estonijo se oblikujejo naslednje tri skupine:

Skupina 1: oznaki KN 0201 in 0202;

Skupina 2: oznaka KN 1602 50 10;

Skupina 3: oznaki KN 0206 10 95 in 0206 29 91.“

(1) Uredba Sveta (ES) št. 1151/2002 z dne 27. junija 2002 o nekaterih koncesijah v obliki tarifnih kvot Skupnosti za nekatere kmetijske proizvode in o prilagoditvi, kot samostojnega in prehodnega ukrepa, nekaterih kmetijskih koncesij, predvidenih v Evropskem sporazumu z Estonijo ⁽³⁾, je odprla nekatere letne tarifne kvote za proizvode iz govejega in telečjega mesa.

2. člen 3(3)(c) se nadomesti z:

„(c) zahtevki za uvozna dovoljenja se morajo za vsako skupino proizvodov nanašati na najmanj 15 ton mase proizvodov, vendar ne smejo presežati razpoložljive količine, opredeljene v členu 2.“

(2) Uredba Komisije (ES) št. 1429/2002 ⁽⁴⁾ ne določa podrobnih pravil za uporabo tarifne kvote za notranjo prepono, mišično in tetivno, iz Uredbe (ES) št. 1151/2002. To kvoto je torej treba vključiti v Uredbo (ES) št. 1429/2002.

3. člen 4(1) se nadomesti z:

„1. Zahtevki za izdajo dovoljenja se lahko predložijo samo v prvih 12. dneh posameznega obdobja iz člena 2. Vendar pa se za obdobje od 1. julija do 31. decembra 2002 zahtevki za proizvode, ki niso notranja prepona, mišična in tetivna, z izvorom iz Estonije (številka odredbe 09.4852), lahko predložijo najpozneje do 20. avgusta 2002, zahtevki za notranjo prepono, mišično in tetivno, pa se lahko predložijo najkasneje do 27. septembra 2002.“

(3) Pogoje, pod katerimi se lahko zaprosi za dovoljenja, je treba prilagoditi.

4. Priloga I se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za goveje in telečje meso –

*Člen 2*Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 21.

⁽²⁾ UL L 315, 1.12.2001, str. 29.

⁽³⁾ UL L 170, 29.6.2002, str. 15.

⁽⁴⁾ UL L 206, 3.8.2002, str. 9.

Uporablja se od 1. julija 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. septembra 2002

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA I

Koncesije, ki veljajo za uvoz naslednjih proizvodov s poreklom iz naslednjih držav v Skupnost

(MFN = dajatev po klavzuli največjih ugodnosti)

Država porekla	Številka odredbe	Oznaka KN	Poimenovanje	Veljavna dajatev (% MFN)	Letna količina za 1.7.2002 do 30.6.2003 (tone)	Letno povečanje od 1.7.2003 (tone)
Estonija	09.4851	0201	Meso, goveje, sveže ali ohlajeno	oproščeno	1 100	350
		0202 1602 50 10	Meso, goveje, zamrznjeno Pripravljeni ali konzervirani izdelki iz mesa govedi, nekuhano, vključno z mešanicami kuhanega mesa ali užitnih klavničnih proizvodov in nekuhanega mesa ali užitnih klavničnih proizvodov			
	09.4852	0206 10 95 0206 29 91	Notranja prepona, mišična in tetivna, goveja, sveža, ohlajena ali zamrznjena	oproščeno	100	30
Latvija	09.4871	0201	Meso, goveje, sveže ali ohlajeno	oproščeno	675	75
		0202	Meso, goveje, zamrznjeno			
		0206 10 95	Užitni klavnični proizvodi, goveji, sveži ali ohlajeni, notranja prepona, mišična in tetivna			
		0206 29 91	Užitni klavnični proizvodi, goveji, zamrznjeni, notranja prepona, mišična in tetivna			
		0210 20	Meso, goveje, soljeno ali v slanici, posušeno ali dimljeno			
		0210 99 51	Notranja prepona, mišična in tetivna, goveja			
		0210 99 90	Užitne moke in zdrob iz mesa ali mesnih odpadkov			
1602 50	Drugo pripravljeno ali konzervirano meso ali klavnični proizvodi iz govedi					
Litva	09.4861	0201	Meso, goveje, sveže ali ohlajeno	oproščeno	2 000	200
		0202	Meso, goveje, zamrznjeno			
		0206 10 95	Užitni klavnični proizvodi, goveji, sveži ali ohlajeni, notranja prepona, mišična in tetivna			
		0206 29 91	Užitni klavnični proizvodi, goveji, zamrznjeni, notranja prepona, mišična in tetivna			
		0210 20	Meso, goveje, soljeno ali v slanici, posušeno ali dimljeno			
		0210 99 51	Notranja prepona, mišična in tetivna, goveja			
		0210 99 90	Užitne moke in zdrob iz mesa ali mesnih odpadkov			
1602 50	Drugo pripravljeno ali konzervirano meso ali klavnični proizvodi, iz govedi*					